

LE SALON DU LIVRE JEUNESSE (p9)



EDITO

Irez-vous voter en 2017 ? Pourrez-vous voter ?

Le premier tour de l'élection du Président de la République se déroulera le dimanche 23 avril 2017 et le second tour le dimanche 7 mai. Quelques semaines plus tard, les dimanches 11 et 18 juin se tiendront les élections législatives : elles permettront de désigner les 577 députés siégeant à l'Assemblée nationale.

Certains d'entre vous se posent peut-être encore la question ? Irai-je voter ? Est-ce que cela sert encore à quelque chose ? Les politiques, ce sont tous un peu les mêmes... Pourtant, si voter est un droit, c'est aussi un devoir civique pour chaque citoyen. N'oublions jamais que le droit à l'expression et le droit de vote sont probablement les deux principaux piliers d'une démocratie.

Difficile de vous convaincre le temps d'un édito..., vous avez encore plusieurs mois pour y réfléchir et utiliser « votre droit de vote », sans laisser aux autres le choix de décider à votre place.

Mais, pour pouvoir voter en 2017, vous devez être inscrits sur les listes électorales de votre commune et ce, avant le 31 décembre 2016 ! La démarche est simple et rapide en vous présentant en mairie, aux heures habituelles d'ouverture, avec une pièce d'identité valide et un justificatif de domicile.



Bruno Beuzit
maire-adjoint
administration générale,
patrimoine et travaux

ACTUALITÉS EN PHOTOS

3 nov



Le plaisir de la cuisine, tous les jeudis de 9h30 à 14h, au centre social Le Tremplin.

4 nov



Présentation de l'exposition sur la "Grande Guerre" (1914-1918) au Foyer d'Arcoat.

11 nov



Commémoration du 11 novembre avec les associations d'anciens combattants et la fanfare du Centre culturel .

SOMMAIRE

3	Aménagement urbain, découvrez la rue du Ménez Hom	6	Saint-Brieuc Armor Agglomération
3	Nouvelles voies = nouveaux noms	7	Les Ateliers du cœur s'installent aux Plaines Villes
4	Economies d'énergies, ayez les bons réflexes !	8	espace Victor Hugo
4	Les Compagnons Bâtisseurs	9	Le Salon du livre jeunesse
5	Animations de fin d'année	10-11	Brèves infos pratiques
5	"L'Expo" nouvelle enseigne ploufranaise	12	Téléthon 2016

SUIVEZ-NOUS SUR :  Ville de Ploufragan officiel

 @VillePloufragan

www.ploufragan.fr

Mairie de Ploufragan | Tél. 02 96 78 89 00 | www.ploufragan.fr | ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h | le vendredi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 16h30 | le samedi de 9h à 12h (permanence état-civil).
Distribution de la Gazette : Adrexo. Si vous ne recevez pas la Gazette, contactez la mairie (02 96 78 89 00).

La Gazette journal d'informations municipales - Édité par la Ville de Ploufragan | N°346 : Décembre 2016 | Mairie de Ploufragan | 22 rue de la mairie - 22440 Ploufragan

Directeur de la publication : Rémy Moulin, maire de Ploufragan | Comité de rédaction : Laurence André, Jean-Marc Bausson, Jean-Yves Bernard, Bruno Beuzit, Xavier Bizot, Jacques Blanchard, Catherine Citot, Laurence Cotinaux, Alain Emon, Pascale Gallerne, Christine Hélar, Annie Labbé, Nathalie Lemée, Emmanuelle Le Bellego, Gabrielle Morin, Evelyne Nejari, Christine Orain-Grovalet, Martial Picard, Jean-Pierre Stéphan, Jérôme Tréton | Création - infographie : Studio graphique service communication - Ville de Ploufragan | Dépôt légal : à parution.



AMÉNAGEMENT URBAIN

DÉCOUVREZ LA RUE DU MÉNEZ HOM



Une nouvelle perspective depuis le centre-ville.

La déconstruction du bâtiment D du quartier de l'Iroise, en juillet 2014, a donné le coup d'envoi de l'opération de rénovation urbaine. Cet imposant bâtiment a laissé place à deux immeubles neufs de Côtes d'Armor Habitat. Ils sont accessibles depuis la rue de la mairie, via l'aménagement d'une nouvelle voie à sens unique : la rue du Ménez Hom.

La disparition du bâtiment D a également fait découvrir une nouvelle perspective depuis la rue de Fréhel, un nouvel accès invitant le piéton à se rendre directement au centre-ville, en empruntant une allée piétonne aménagée le long des nouveaux bâtiments. Intégré à la « zone 30 » du centre-ville, le nouvel

espace privilégie de façon générale la circulation piétonne, par des cheminements confortables traités en résine gravillonnée, apportant une teinte claire facilement identifiable, protégés de la circulation et du stationnement par des barrières et potelets. Neuf emplacements de stationnement sont également disponibles.

Des innovations en aménagement

Techniquement, cette opération innove par rapport aux aménagements précédents. Elle utilise majoritairement des matériaux rapportés sur une base en enrobé pour la réalisation de faux pavés, bordures et caniveaux, à l'instar des faux pavés réalisés en remplacement des pavés béton dans le centre-ville. Cette technique, tout en garantissant une très bonne esthétique, évite les problèmes liés au déchaussement des pavés et des bordures sous l'effet de la circulation répétée des véhicules.

Autre innovation, le stationnement en épi est aménagé de façon à ce que la manœuvre d'arrivée se fasse en marche arrière. Cette disposition garantit une meilleure sécurité lorsque les véhicules quittent leur emplacement, en apportant une visibilité accrue.

Gilles Dornic, directeur des services techniques

URBANISME

NOUVELLES VOIES = NOUVEAUX NOMS



Sophie Germain

Alors que l'habitat, nous le constatons, s'étoffe et change notre environnement quotidien, plus à l'écart, les zones d'activités s'agrandissent aussi, témoins du développement économique de la ville.

Parc d'activités de Beaucemaine

Près du rond-point de Beaucemaine, la zone d'activités du Syndicat mixte de la Technopole Saint-Brieuc Armor, est sillonnée de nouvelles voies pour desservir les entreprises qui commencent à s'installer. Pour conforter cet espace dédié aux activités innovantes, c'est naturellement vers des noms de chercheurs scientifiques que les réflexions ont mené. Dans un esprit de parité, des noms de femme et d'homme ont retenu l'attention.

Sophie Germain est une mathématicienne, physicienne et philosophe du dix-neuvième siècle (1776-1831). Première femme admise au concours de l'académie des sciences, elle dû faire preuve de beaucoup de détermination pour s'intégrer au milieu scientifique uniquement masculin à l'époque. Plus proche de nous, **Georges**

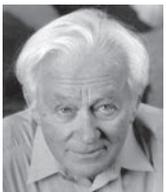
Charpak (1924-2010) est un physicien célèbre puisqu'il a obtenu le prix Nobel de physique en 1992. Ayant fui la Pologne avec sa famille juive, c'est à l'âge de 7 ans qu'il arrive en France. Ses activités de résistance le font déporter au camp de Dachau où il restera un an. Chercheur et enseignant, il prendra une part active dans la rénovation de l'enseignement des sciences. Après 1992, le rayonnement de ses travaux le font connaître et voyager dans le monde entier.

Parc d'activités des Châtelets

Autre zone d'activité particulièrement étendue sur la commune, le parc d'activités des Châtelets. Actuellement vient de débiter, sous l'égide de Saint-Brieuc Agglomération, « L'Extension nord des Châtelets ». A partir d'un giratoire créé sur l'avenue des

Châtelets, une nouvelle voie dessert, sur Ploufragan, le futur dépôt des bus de l'Agglomération et, sur Trégueux, différentes structures dont la première est Chronopost. Une concertation entre nos deux communes a permis de retenir le nom d'une scientifique bretonne, **Sébastienne Guyot** (1896-1941). Issue de la première promotion qui accepte des femmes à l'école Centrale de Paris, elle est diplômée en 1921. C'est aussi une athlète de haut niveau puisqu'elle participe aux Jeux olympiques d'Amsterdam en 1928, en athlétisme. Résistante, elle est arrêtée par les Allemands en 1940 et meurt en déportation à l'âge de 45 ans.

Jacques Blanchard, maire-adjoint à l'aménagement du territoire, à l'urbanisme et à l'habitat



Georges Charpak



Sébastienne Guyot

RÉNOV'ACTION : ECONOMIE D'ÉNERGIE ET D'EAU

AYEZ LES BONS RÉFLEXES !



Vous avez des factures d'énergie et d'eau trop élevées ? Vous avez du mal à chauffer votre logement ? Des problèmes de moisissures ou d'humidité ? Vous vous sentez en inconfort dans votre logement ?

Saint-Brieuc Agglomération met en place de nouvelles aides dans le cadre du programme RENOVACTION pour vous aider à faire des économies d'énergie et d'eau. Totalement gratuites, elles sont proposées à tous les habitants de l'Agglomération, sans conditions de ressources.

Concrètement, vous pouvez bénéficier de deux visites à domicile par un conseiller de Saint-Brieuc Agglomération pour vous aider à faire des économies au quotidien :

- une visite diagnostic pour faire le point avec vous sur vos consommations d'eau et d'énergie et comprendre vos éventuelles difficultés,
- une visite bilan pour vous proposer (et installer) gratuitement des petits équipements économes et une orientation vers la solution la plus adaptée à votre demande.

Pour plus d'infos et bénéficier des conseils, contacter Rénov'action :

Tél. 02 96 77 30 70

Mail : renovation@saintbrieuc-agglo.fr

Adresse postale : 4 avenue du Chalutier sans pitié 22193 Plérin cedex

Informations recueillies auprès de Saint-Brieuc Agglomération

AVEC LES COMPAGNONS BÂTISSEURS

ATELIERS « RÉNOVER SON LOGEMENT »

Venez apprendre à faire ou partager vos savoir-faire avec l'animatrice habitat et l'animateur technique professionnel du bâtiment de l'association Les Compagnons bâtisseurs.

Les ateliers ont lieu tous les jeudis, de 14h à 17h, dans les locaux des Compagnons Bâtisseurs, 6 place d'Iroise, bâtiment B.

Les prochains rendez-vous :

- **1^{er} et 8 décembre** : fabriquer un coin rangement.
- **15 décembre** : trucs et astuces de petites réparations dans votre appartement. Venez avec vos exemples pour trouver des solutions !

Ouvert à tous. Gratuit.

Inscription conseillée.

Cette action est réalisée en partenariat avec la Ville de Ploufragan, Côtes d'Armor Habitat et Saint-Brieuc Agglomération.

CONTACT

- Les Compagnons Bâtisseurs : 6 place d'Iroise à Ploufragan (siège à Saint-Brieuc, 119 rue Théodule Ribot, tél. 02 96 69 91 51). Gwénaëlle Kertudo : tél. 06 02 05 15 34. Mail : cbcotesdarmor@compagnonsbatisseurs.eu
- Le Tremplin, tél. 02 96 01 52 10.



ANIMATIONS DE FIN D'ANNÉE

DES FÊTES CHALEUREUSES

Venez chanter avec De Ouip en Ouap

Véprée de chants et contes traditionnels.

Dimanche 11 décembre, à 14h30,
Au bar Le Saudade, à Saint-Hervé.

Animations de Noël

de l'association Cap'Ploufragan

Au programme :

présence du Père Noël et de son lutin, tour en calèche, atelier de maquillage, animations surprise autour du sapin, chocolat et vin chauds.

Dimanche 18 décembre, de 9h30 à 13h,
place du Centre.

Sortie familiale avec Le Tremplin

Sortie au marché de Noël de Dinan.

Lundi 19 décembre, de 15h30 à 18h30.

Sur inscription au Tremplin, tél. 02 96 01 52 10.

Sortie cinéma de Noël avec Le Tremplin

Deux films au choix suivis d'un goûter au Tremplin.

Mercredi 21 décembre.

- Préparation du goûter, de 9h30 à 12h (facultatif),
- Séance cinéma, de 13h à 16h30.

Sur inscription au Tremplin, tél. 02 96 01 52 10.

« Partageons l'esprit de Noël »

- Concert de Roxanne et Myriam Boizard,
- Préparation de petites sucreries de Noël ou de décors de table.

Vendredi 23 décembre,
de 13h30 à 16h30, au Tremplin.

Ouvert à tous.

Sur inscription au Tremplin,
tél. 02 96 01 52 10.

Soupe de potiron et galette des rois

Pour fêter la nouvelle année.

Organisé par le Comité de Quartier de la Poterie.

Vendredi 13 janvier,
salle du quartier de la Poterie.



UNE NOUVELLE ENSEIGNE PLOUFRAGANAISE

BRASSERIE-CRÊPERIE « L'EXPO »

Après 37 ans de présence, une « institution » ploufraganaise fermait ses portes au premier semestre 2016, le « Pied de cochon » à Brézillet avait vécu.

« L'EXPO » a ouvert ses portes dans les mêmes murs, face au nouveau parvis du parc des expositions et des congrès. Tiffanie Clément et Manuel Le Bras, un couple de jeunes Ploufragnais, vous y accueille.

Après une cure de jouvence des locaux, c'est dans une ambiance gaie et moderne que ce jeune couple vous accueille, elle en salle, lui en cuisine, avec quatre salariés à la disposition de la clientèle qui peut faire honneur aux produits frais proposés style brasserie à midi, du lundi au samedi, plus traditionnel le soir du mercredi au samedi.

Cet établissement de quatre-vingt dix couverts, avec un parking privé, complète l'offre en restauration ploufraganaise.

L'EXPO

Rue Pierre de Coubertin

Tél. 02 96 69 83 30

Mail : lexpo.22@orange.fr

Jacques Blanchard, maire-adjoint à l'aménagement du territoire, à l'urbanisme et à l'habitat



Horaires :

du lundi au samedi midi : 11h45-14h30

mercredi et jeudi soir : 19h-22h

vendredi et samedi soir : 19h-23h30

INTERCOMMUNALITÉ

ELLE S'APPELLERA SAINT-BRIEUC ARMOR AGGLOMÉRATION

Le 1^{er} janvier 2017, une nouvelle intercommunalité verra le jour. Elle s'appellera Saint-Brieuc Armor Agglomération et aura pour signature « La terre, la mer, l'avenir en commun ». Le nouveau territoire fusionné regroupe 32 communes et 150 743 habitants (quatre groupements de communes : Centre Armor Puissance 4, Quintin Communauté, Saint-Brieuc Agglomération, Sud Goëlo, et la commune de Saint-Carreuc). Il devient la quatrième agglomération de Bretagne.

En constituant un territoire suffisamment fort pour peser à l'échelle de la Bretagne, la nouvelle Communauté de Territoires veut affirmer sa place, son rôle et ses potentialités de développement aux niveaux départemental et régional. Elle est constituée de territoires ruraux, littoraux et urbains, ce qui est un atout et une vraie complémentarité pour la création d'activités, l'accueil de nouvelles populations et l'attractivité touristique, au centre de ce que l'on appelle communément la Bretagne nord. Un véritable projet de territoire est en cours d'élaboration, tant en termes de mobilité que d'attractivité, avec la volonté affichée d'assurer pour l'ensemble des habitants des services de qualité, tout en préservant la proximité avec les usagers.

Comme Ploufragan comptera encore six sièges au sein du nouveau conseil communautaire, sur un total de 80 (au lieu de 65 actuellement), ce sont obligatoirement les conseillers communautaires élus lors des précédentes élections municipales, en 2014, qui en feront partie.

Les conseillers communautaires de Ploufragan :

- Rémy Moulin
- Christine Orain-Grovalet
- Bruno Beuzit, 5^{ème} vice-président à l'insertion sociale et professionnelle, à la cohésion sociale et aux politiques urbaines contractuelles.
- Jean-Pierre Stéphan
- Maryse Laurent
- Jean-Yves Bernard

Informations recueillies auprès de Saint-Brieuc Agglomération



INFO +

Retrouvez plus d'informations et des interviews dans le dossier spécial du Saint-Brieuc Agglo mag de décembre, distribué dans les boîtes aux lettres, ou sur www.saintbrieuc-agglo.fr/

INSTALLATION DES ATELIERS DU CŒUR DANS LE QUARTIER DES PLAINES VILLES

UNE AVENTURE HUMAINE

Une volonté politique sans faille

L'installation des Ateliers du cœur aux Plaines Villes restera une fierté pour les élu(e)s de Saint-Brieuc Agglomération qui, et c'était une première en 2010, ont décidé de se lancer dans la construction d'un bâtiment neuf pour permettre à cette association de conforter ses activités, tout en offrant aux personnes en insertion des conditions de travail dignes.

Un investissement lourd qui, à l'époque, a soulevé beaucoup de débats ; était-ce du ressort d'une collectivité locale d'investir dans un bâtiment de type industriel, pour une association d'insertion ? L'association en question serait-elle capable de supporter des charges de loyers importantes, alors même que son modèle économique était en difficulté, avec notamment des activités d'insertion en perte de vitesse ? Autant d'interrogations qu'il a fallu résoudre pas à pas, en cherchant des solutions adaptées ; recherche de financements extérieurs pour alléger le coût de la construction, implication de l'antenne nationale des Restos du cœur et redéfinition, au niveau local, du projet associatif avec une réorientation des activités d'insertion vers des activités plus adaptées, répondant à des besoins non couverts et assurant une insertion professionnelle sur le marché du travail.

Les Plaines Villes, un lieu stratégique

La localisation du bâtiment était essentielle, proche des lignes de transport pour permettre aux personnes en insertion de s'y rendre facilement, dans une zone où l'initiative privée ne risquait pas d'être mise en concurrence et où des besoins existaient réellement.

Très vite, le nouveau quartier des Plaines Villes est apparu comme une zone idéale. Il est à proximité des anciens locaux de l'association, avec des débouchés potentiels importants, notamment du fait de l'implantation d'administrations publiques ou parapubliques, pour lesquelles aucune offre de services publics ou privés n'avait été prévue, notamment au titre de la restauration d'entreprises.

Restait à convaincre les différents acteurs concernés par le projet, en premier lieu la Chambre de commerce et d'industrie (CCI), propriétaire des terrains et porteur de l'aménagement de cette nouvelle zone. En quoi l'installation d'une association d'insertion pouvait-elle être un plus sur cette zone ? Comment concilier les intérêts privés des entreprises susceptibles de s'installer et une activité d'insertion soumise à un régime différent, notamment au niveau fiscal ? La CCI voyait d'un bon d'œil les activités d'insertion développées, notamment autour de la restauration, où la pénurie de main d'œuvre est une réalité ; un partenariat s'est d'ailleurs mis en place avec les professionnels de la restauration et de l'hôtellerie pour accueillir en stage les personnes en insertion.

Aujourd'hui, quand on voit le bâtiment réalisé, on imagine mal le temps qu'il a fallu, quasiment 10 ans, mais 10 années fructueuses, pour une réalisation ambitieuse et audacieuse,



Le nouvel accueil des Ateliers du cœur aux Plaines Villes.

tant du point de vue de la qualité architecturale et technique du bâti que des activités qui y seront déployées, avec un objectif partagé par tous : rendre autonomes les personnes en insertion et leur permettre de trouver un emploi.

Christine Orain-Grovalet, maire-adjointe à la communication et au développement local

Les ateliers du cœur à Ploufragan :

- Ateliers restauration, couture, buanderie, bagagerie : 25 CDDI (contrats à durée déterminée d'insertion), pour une durée de 4 à 24 mois, et une dizaine de salariés encadrants.
- Salle de restauration de 84 places (self). 16 salariés en insertion et 2 encadrants.

LE PROJET EN CHIFFRES



• Le bâtiment

903m² sur 3000m² de terrain (siège social, pôle administratif, pôle gestion finances, deux ateliers de chantiers d'insertion).



• Les coûts

Coût : 2 600 000€ TTC

Coût des travaux : 1 692 600 € TTC.

Subventions : Contrat de territoire, 150 000€ ; Contrat de Pays Région, 14 000€.



• Clause d'insertion :

735 heures d'insertion, réparties sur 6 lots, réalisées par des personnes en recherche d'emploi afin de construire leur parcours d'insertion.



• Loyer de l'association :

5266€/mois

Prise en charge des frais de fonctionnement du bâtiment par l'association.

CENTRE CULTUREL

contact : 02 96 78 89 24 ou centre.culturel@ploufragan.fr
programme complet sur www.ploufragan.fr



EXPOSITION

HENRI SOUILLARD

Henri Souillard dessine et peint. Il a choisi l'univers des voitures comme support à sa démarche artistique. Un pinceau, de l'acrylique et, tel un photographe, il nous donne à voir les voitures mythiques comme des chefs d'œuvre faisant preuve d'un hyperréalisme. Au fur et à mesure il recadre, il focalise ses peintures se limitant à "des bouts", "des morceaux", de manière chirurgicale. Un grand artiste connu et reconnu auprès des amateurs de voitures et de motos.

Du 3 au 24 décembre | espace Victor Hugo.

Horaires d'ouverture de la galerie :

Lundi : 15h/18h

Mardi et vendredi : 14h/19h

Mercredi et samedi : 10h/12h30 et 14h/17h

RAPPEL ! ENTREVUES MIROBOLANTES

Samedi 3 décembre | 18h45 | espace Victor Hugo.

Voir la Gazette de novembre ou sur www.ploufragan.fr



SPECTACLE

KORFA, LE CERCLE

Compagnie Alban dans la Boîte

Duo chorégraphique, percussions corporelles, voix et acrobaties.

Enfermés dans un cercle de 4,5 m de diamètre dont ils ne peuvent s'échapper, deux personnages se rencontrent. A travers l'expression de leurs corps et de leurs voix, le public assiste à leurs tentatives pour coexister.

Après un début plein de tension, les deux protagonistes livrent une danse pleine d'énergie et de contrastes, de bruit et de douceur, entraînant le public dans une histoire à la fois grave et loufoque, joyeuse et dramatique !

Mercredi 7 décembre | 17h15 | Salle des Villes Moisan.

Tarifs : 4€ et 5,50€.

Tout public, à partir de 4 ans. Durée : 30 min.

MERCREDI MUSICAL

Les élèves de l'Ecole de musique se produiront dans le hall de l'espace Victor Hugo. Entrée libre.

Mercredi 14 décembre | 15h30 | espace Victor Hugo.

MÉDIATHÈQUE

contact : 02 96 78 89 20 ou mediatheque@ploufragan.fr
catalogue en ligne : www.mediathequesdelabaie.fr

LE SALON DU LIVRE DE JEUNESSE À LA MÉDIATHÈQUE



La Médiathèque a le plaisir de vous faire (re)découvrir l'œuvre de l'illustrateur Ronan Badel.

Vous connaissez peut-être Emile, le petit héros de Vincent Cuvelier (textes) et Ronan Badel (dessins) ou encore Petit Sapiens, un petit garçon de l'ère préhistorique. Non, pas encore ? Allez, n'hésitez plus et venez rencontrer leur créateur !

Mercredi 7 décembre | Médiathèque

Adultes sensibles à la littérature jeunesse (bénévoles de Lire et faire Lire, enseignants, bibliothécaires, parents...), venez échanger avec Ronan Badel entre **10h30 et 12h**.

L'après-midi, il rencontrera ses jeunes lecteurs entre **15h et 16h30**.

En partenariat avec le Salon du livre de jeunesse et le Tremplin.
Sur réservation.

HORAIRES D'OUVERTURE

mardi : 14h - 19h

mercredi : 10h - 12h et 14h - 18h

vendredi : 11h - 19h

samedi : 10h - 17h

Abonnement gratuit pour tout Ploufrançais, ou personne travaillant ou étudiant à Ploufragan.

La Médiathèque sera exceptionnellement fermée les samedis après-midi 24 et 31 décembre.

DES LIVRES ET DES TÉTINES

Historiettes, chansonnettes et jeux de doigts pour les enfants jusqu'à 3 ans accompagnés de leurs parents, grands-parents, nounous.

Samedi 17 décembre | 11h/11h30 | Médiathèque.

DES FILMS ET DES ENFANTS

Projection d'un film sur grand écran.

Samedi 17 décembre | 15h | Médiathèque.

Sur réservation. A partir de 6 ans.

SALON DU LIVRE JEUNESSE

VENEZ FÊTER LE LIVRE !

La Journée Grand public aura lieu samedi 10 décembre, de 9h30 à 12h et de 14h à 18h, à l'école Louis Guilloux, allée des écoliers.

Les animations du 10 décembre

- Vente dédicace : 28 auteurs et illustrateurs présents
- Atelier enfants-parents du centre social Le Tremplin
- « Lire et dire des histoires », animation des médiathèques de la Baie
- Atelier animé par les animateurs du centre de loisirs de Ploufragan
- Atelier animé par l'association « Lire et faire lire »
- Atelier scrapbooking

Deux expositions

- « La terre est ma couleur » : exposition créée par les éditions Rue du monde, illustrée par Zaü.
- « Art et géométrie » : travaux menés par les écoles publiques, le centre social et le centre de loisirs de Ploufragan.

Ne manquez pas, pendant la semaine :

- **Conférence de Bernard Friot « De la promotion du livre à la promotion de la lecture (et des lecteurs) »**
Jeudi 8 décembre, de 18h à 20h, salle des Villes-Moisan.
- **Spectacle de danse « Korfa, le cercle »** avec la Compagnie Alban dans la Boîte, en partenariat avec le Centre culturel.
Mercredi 7 décembre, 17h15, salle des Villes-Moisan (voir ci-contre).
- **Rencontre avec l'illustrateur Ronan Badel**
Mercredi 7 décembre (voir ci-contre, sous Médiathèque).

Toutes les infos sur <http://livredejeunesse.canalblog.com>



LE SALON C'EST AUSSI

- 250 interventions d'auteurs et d'illustrateurs dans de nombreux lieux : écoles du département, collèges, ITEP Jacques Cartier, Centre Hélio-Marin, médiathèques de Ploufragan, Tréguieux, Saint-Julien, Plédran, Hillion, Plélo, Trémuson, Langueux, Albert Camus et André Malraux de Saint-Brieuc.
- Un défi-écriture départemental.

RESTAURATION SCOLAIRE

LUTTE CONTRE LE GASPILLAGE ALIMENTAIRE

Nous sommes tous choqués par le gaspillage alimentaire au niveau international (un tiers des aliments produits dans le monde n'est jamais consommé !), mais aussi au niveau national (chacun jette en moyenne 20kg d'aliments par an !). Nous aspirons tous à lutter contre le gâchis alimentaire. A Ploufragan, le service jeunesse-éducation agit, de différentes manières, pour réduire le gaspillage en restauration scolaire.

Agir sur tous les fronts

A la cuisine centrale, les repas sont produits au plus près du nombre d'enfants attendus chaque jour (800 en moyenne). Les quantités servies sont définies de manière précise pour les enfants des



classes maternelles et des classes élémentaires, selon les grammages recommandés par le programme national Nutrition Santé.

Dans les restaurants scolaires, les agents servent les enfants dans l'écoute et le respect de leurs besoins. Avec les jeunes convives, les animateurs mènent des actions de sensibilisation, comme la pesée des déchets et le tri sélectif, pour leur faire prendre conscience, de manière ludique, que la nourriture a une valeur financière et environnementale. A l'échelle de son territoire, Ploufragan agit pour améliorer le mode de consommation alimentaire, conformément à la loi de transition énergétique du 17 août 2015.

Le service Jeunesse-éducation

Le marché endeuillé



Marie-Pierre Bougain, marchande de fruits au marché de Ploufragan est décédée le 10 novembre dernier. Figure emblématique du marché, présente depuis plus de 30 ans, elle faisait également partie de la commission paritaire du marché. L'hommage de ses collègues ce vendredi 11 novembre sur le marché, la tristesse de ses clients, attestent, s'il en était besoin, du profond attachement que tous lui portaient.

ÉTAT-CIVIL

Naissances

Naïl Aboubakari ; Damian Berteau ; Lina Boualayan ; Louise Chevance ; Spencer Gourdan ; Héloïse Le Pommelet ; Nathan Merdrignac ; Leilanie Punu.

Décès

Jeannine Brandého veuve Guillotin, 81 ans, 2 rue des Bruyères
Jacqueline Pasquet épouse Boulch, 71 ans, 15 rue des Lys
Joseph Guerrier, 79 ans, 27 rue de Normandie
Louis Pelette, 75 ans, 25 rue des Noës
Arlette Heuzé, 69 ans, 4 bis rue du Calvaire
Christian Thomas, 53 ans, 46 rue des Noës

Philippe Raulet, 60 ans, 30 rue de la Mairie

Jacqueline Gallouët épouse Le Bourdonnec, 67 ans, 8 rue Pierre Sémard

CONSEIL MUNICIPAL

du 11 octobre 2016

Compte rendu complet affiché à l'entrée de la mairie et disponible sur www.ploufragan.fr, rubrique La mairie / Le conseil municipal.

Jeunesse éducation

Association des parents d'élèves école élémentaire des Villes Moisan : subvention complémentaire de 500€ pour la classe découverte de mars 2017.

Finances

Décision modificative

Adoption de la décision modificative n° 2 sur le budget Ville (Investissement -799 345€, fonctionnement : +125 159€) et révision des autorisations de programme-crédits de paiement.

Urbanisme

Logements rue de la Croix fichet

Aide à la charge foncière maximum de 198 000€, soit 6 000€ par logement à Côtes d'Armor Habitat, selon le Référentiel foncier de St-Brieuc Agglomération, pour l'acquisition en VEFA (vente en l'état futur d'achèvement) de 33 logements. Le montant définitif de la charge foncière sera recalculé par St-Brieuc Agglomération sur justification de frais.

Dénomination de rue

La nouvelle voie créée dans le cadre de la 1^{ère} tranche de la ZAC « extension Nord du parc d'activités des Châtelets » est nommée Rue Sébastienne Guyot.

Intercommunalité

Fusion d'intercommunalités

Approbation de la mise à jour des statuts de St-Brieuc Agglomération qui exerce de plein droit en lieu et place des communes membres, pour la conduite d'actions d'intérêt communautaire, certaines compétences au titre de compétences obligatoires, optionnelles ou facultatives.

Le conseil municipal :

- retient la répartition de droit commun pour la composition du Conseil communautaire de l'EPCI issu de la fusion de Centre Armor Puissance 4, de Quintin Communauté, de St-Brieuc Agglomération, de Sud Goëlo ainsi que la commune de St-Carreuc, soit un nombre de sièges total de conseillers communautaires égal à 80, dont 6 à Ploufragan

- relaie la préoccupation des élus municipaux des communes nouvelles dont les critères de participation au sein de l'agglomération future ne permettent pas une juste représentation des entités ainsi fusionnées.

- prend acte de la proposition pour la dénomination de la nouvelle Communauté d'Agglomération : St-Brieuc Armor Agglomération.

Lotissement «Le domaine de Launay »

Convention tripartite préalable (St-Brieuc Agglomération/Aménageur Cab Promotion/Ville de Ploufragan) en vue de l'intégration des biens meubles et immeubles en eau et assainissement au patrimoine communautaire.

infos pratiques

VIE LOCALE

Recherche bénévoles

L'association des Bistrots de l'histoire organise un grand évènement à Ploufragan les 10 et 11 février 2017 pour fêter ses 15 ans. Elle recherche des bénévoles ploufraganais pour l'accueil, la manutention de matériel...

Ça vous intéresse ? Signalez-vous :
mail : contact@bistrotsdelhistoire.com

Cherche infos sur un résistant

Jimmy Tual, professeur d'histoire-géographie passionné de la Guerre 39/45 recherche des informations sur Jean Jouneau, résistant, abattu le 7 janvier 1943 aux Grands Tronchets à Ploufragan. Les personnes susceptibles d'apporter

quelques éléments sur cet évènement sont invitées à le contacter au 06 83 35 28 34 ou par mail : tualjimmy@yahoo.fr.

S'inscrire pour voter

La date de clôture des inscriptions sur la liste électorale est le 31 décembre 2016, pour pouvoir voter aux élections dès 2017. Le samedi 31 décembre, la permanence Etat civil sera assurée aux horaires habituels d'ouverture : 9h-12h.

Modification n°2 du Plan Local d'Urbanisme

Enquête publique du 12 décembre 2016 au 11 janvier 2017 sur, notamment, l'ouverture à l'urbanisation d'un secteur 2AU à vocation d'habitat, rue du Pont de Pierre, et l'ouverture partielle à l'urbanisation de 2 secteurs 2AU à vocation d'habitat, rue de la Hameletterie et rue la Chapelle. Chacun

pourra consulter le dossier en mairie aux heures habituelles d'ouverture et un registre sera mis à disposition du public. Permanences du commissaire enquêteur en mairie : lundi 12 décembre, de 9h à 12h, mercredi 28 décembre de 14h à 17h, mercredi 11 janvier de 14h à 17h. A l'issue de l'enquête, une copie du rapport et des conclusions du commissaire enquêteur sera tenue à la disposition du public pendant un an.

Recensement militaire

Tous les Français, garçons et filles, âgés de 16 ans doivent se faire recenser dans le trimestre de leur 16^{ème} anniversaire à la mairie de leur domicile ou en ligne sur le site www.mon.service-public.fr (après avoir créé un compte personnel), en produisant une pièce d'identité et le livret de famille. Le jeune obtient une attestation de recensement qu'il faudra impérativement conserver, car elle est

indispensable pour l'inscription à des concours, examens ou aux épreuves du permis de conduire.

Préfecture : nouveaux horaires

Depuis le 3 novembre 2016, les services sont ouverts au public du lundi au vendredi, de 8h30 à 11h30, et fermés tous les après-midi.

Prévention santé de la CPAM

La CPAM de St-Brieuc organise, les mercredis, des ateliers collectifs sur l'alimentation. Animés par une diététicienne, ils permettent d'apprendre à mieux équilibrer ses repas, à se nourrir sans trop dépenser. Après ces ateliers, il est possible de bénéficier d'un entretien individuel personnalisé gratuit avec la diététicienne. Ateliers gratuits pour tout public adulte.

Réservations au **36 46** (service 0,06€/min + prix d'appel) ou par mail à atelier-sante@cpam-st-brieuc.cnamts.fr. Plus d'infos sur : <http://www.ameli.fr>

ENVIRONNEMENT

Collecte des déchets

Poubelle marron (déchets résiduels en sacs), tous les mercredis.

Poubelle jaune (emballages en vrac) tous les quinze jours
lundis 12 et 26 décembre.

Poubelle verte (verres en vrac)

mardi 13 décembre

N° Azur St-Brieuc Agglomération : 0 810 121 600.

EMPLOI

Décembre à la Cité des métiers

Jeudi 1^{er}, 18h : Les métiers de moniteur d'atelier et éducateur technique spécialisé

Vendredi 2, 10h : La formation, une clé pour l'emploi

Lundi 5 : Élargir ses compétences par une formation courte (par l'AFPA)

Mercredi 7, 14h : Les métiers de la comptabilité

Vendredi 9, 9h : Conseil pour une candidature efficace

Lundi 12, 9h : Mieux diffuser son CV via le site Pôle emploi

Mardi 13, 14h : Les métiers de la logistique

Mercredi 14, 9h : Diffuser son CV via le site Cap emploi (personnes en situation de handicap)

Jeudi 15 : Se projeter dans l'emploi avec un handicap psychique (par Les Nouvelles

Formation)

Vendredi 16, 14h : S'informer sur le compte personnel de formation

Gratuit, ouvert à tous.

Programme sur www.citedesmetiers22.fr

Tél. 02 96 76 51 51.

LOISIRS

Décembre au Tremplin

Activités pour les adultes

Activité marche « Visasport » : les lundis, de 9h15 à 12h30.

Atelier cuisine « Le plaisir de la cuisine » : les jeudis, de 9h30 à 14h.

Activité gymnastique d'entretien : les jeudis, de 14h30 à 16h.

Dictée : un jeudi par mois, à 19h30. Ouvert à tous, quel que soit son niveau.

Date à demander à l'accueil du Tremplin.

Atelier « conseils pour une candidature efficace » de la Cité des métiers

- Vendredi 16 décembre (simulations d'entretiens).

Activités pour les enfants

Accompagnement à la scolarité

Enfants : mardis, de 16h30 à 17h30, et mercredis, de 14h à 15h.

Adolescents : mercredis, de 13h30 à 15h et de 15h à 16h30.

Du CP et jusqu'en 3^{ème}. Sur orientation.

Renseignements auprès de Mathieu Ruckebusch au Tremplin.

Activités en famille

Lieu Accueil Enfants Parents :

les mercredis, de 10h à 11h30.

Activités à thème : jeux d'eau, cuisine, peinture, parcours moteur... Pour enfants de moins de 6 ans accompagnés d'un parent ou d'un grand parent.

Inscriptions au Tremplin :

Tél. 02 96 01 52 10

Mail : tremplin@ploufragan.fr

Programme complet disponible au Tremplin ou sur www.ploufragan.fr, rubrique « En 1 clic », Le Tremplin.

Fêtes et animations

Décembre

- Samedi 3 : Téléthon.

Entrevues mirobolantes, déambulation dans l'espace Victor Hugo.

- Du 3 au 24 : Exposition d'Henri Souillard, espace Victor Hugo.

- Mercredi 7 : Spectacle « Korfa, le cercle », salle des Villes Moisan.

Rencontre avec l'illustrateur Ronan Badel, espace Victor Hugo.

- Jeudi 8 : Conférence du Salon du livre jeunesse de l'Amicale laïque, salle des

Villes Moisan.

- Samedi 10 : Salon du livre jeunesse, école Louis Guilloux.

- Dimanche 11 : Course de la Vallée du Goëlo, par l'Amicale laïque athlétisme.

Vêprée de chants et contes de De Ouip en Ouap, au Saudade, à St-Hervé.

- Lundi 12 : Repas de Noël de l'Avant 3 salle des Villes Moisan.

- Dimanche 18 : Animations de Noël de Cap'Ploufragan, place du centre.

Arbre de Noël de l'association L'Hirondelle, salle des Villes Moisan.

- Lundi 19 : Repas des anniversaires de l'Avant 3, salle des Villes Moisan.

- Jeudi 31 : Réveillon organisé par l'association FaSiLa Danse, salle des Villes Moisan.

Réveillon de la Santé de la Famille, salle du Grimolet.

Repas de Ploufragan football club, salle du Mille Club.

Ça se passe à Brézillet

Du 8 au 10 décembre : « **Forum Sup'Armor** », au palais des congrès et des expositions.

Samedi 17 décembre : **Théâtre « Le fusible »** avec Stéphane Plaza, salle Hermione.

Exposition à l'EHPAD



Le lieu d'exposition du Foyer d'Argoat accueille les aquarelles de Marie-Paule Chaperon (paysages, fleurs...).

Tout le mois de décembre, à l'EHPAD Foyer d'Argoat, rue d'Argoat.

Aux heures d'ouverture.

Entrée libre.

Concours d'art postal

Le Club philatélique briochin organise un concours d'art postal avec deux catégories (enfants et adultes). Créez une enveloppe selon une technique et un format libre : peinture, dessin, gravure, photo, collage, à plat, en volume... il faut que les plis puissent être envoyés par La Poste et que le timbre s'intègre au mieux au résultat final. Les créations seront présentées à St-Brieuc, lors d'une exposition publique, les 12 et 13 mars 2017.

Adressez vos œuvres par La Poste, avant le 28 février 2017, au Club Philatélique Briochin 34 rue des Merisiers 22950 Trégueux.

Plus d'info sur : www.cpb22.fr.

SOLIDARITÉ

TÉLÉTHON 2016

La réunion de l'association du Téléthon ploufraganais pour organiser l'édition 2016 a eu lieu le 21 octobre, en présence de nombreux responsables d'associations, une présence qui a permis de tracer les grandes lignes des animations pour reconduire les actions habituelles. Toutes les écoles de Ploufragan sont invitées, comme les années précédentes, à participer au Téléthon 2016.

Certaines actions ont déjà récolté des fonds :

- Les chants de marins du groupe vocal La Danaë, le vendredi 14 octobre, à la salle des Villes Moisan.
- Le concours de belote et la vente de brioches de l'association L'Hirondelle, le samedi 12 novembre,
- **La nouveauté 2016** : les baptêmes moto sur Harley Davidson, le samedi 26 novembre, au centre-ville.
- Le même jour, le concours de pétanque de la Pétanque ploufraganaise, au boulodrome de la rue des Combattants.

Le programme de décembre

Vendredi 2 décembre

- Sur le marché à partir de 10h :
- Vente de soupe par les Biaux jardins,
- Danses bretonnes de l'association de danses bretonnes Ploufragan-Saint-Hervé.

Samedi 3 décembre

- Salle des Villes Moisan :
- 9h : Marche avec l'EPMM Sport pour tous ; vente de jacinthes.
- A partir de 10h : vente d'objets divers.
- 10h : Dictée.
- 11h : Rando cyclo avec le Stade ploufraganais cyclo.
- 12h : Repas dansant avec l'orchestre Yvon Le Clec'h et tombola (tirage à 17h). Au menu : jarret-gratin dauphinois, dessert, café (12€).
- 20h30 : Gala de danse avec FasilaDanse, buvette, restauration et pâtisserie.
- Parking du centre commercial du Carpont :
- Promenades en voitures de course anciennes et très anciennes et en semi-remorques (5€ ; photo possible, 3€).

Dimanche 18 décembre

- Dans la vallée du Goëlo :
- A partir de 9h : Vétathlon organisé par l'Amicale laïque athlétisme et Ploufragan VTT.

REPAS DU TÉLÉTHON

- Vente de tickets :

du mardi 29 novembre au vendredi 2 décembre, de 15h à 18h, hall de l'espace Victor Hugo.

AFM TÉLÉTHON
LE COMBAT DES PARENTS
LA VIE DES ENFANTS

**DORMIR SOUS
DES LAMPES UV,
CE N'EST PAS
UNE VIE.
C'EST CELLE
DE MA FILLE.**

2-3 DÉC. 2016 TELETHON.FR 3637

SUR LES CHAINES DE FRANCE TÉLÉVISIONS ET PARTOUT EN FRANCE
LE DON EN LIGNE
LA LIGNE DU DON
service gratuit + prix appel

francetélévisions radio france LA POSTE FONDATION EDF



L'orchestre Yvon le Clec'h animera le repas dansant du samedi 3 décembre, à la salle des Villes Moisan.